



STÄDTEBAU
BEKANNTMACHUNG EINES GEMEINDERATSBESCHLUSSES
ANNONCE D'UNE DÉCISION DU CONSEIL COMMUNAL

Das Gemeindekollegium lässt wissen, dass die in erster Instanz vom Gemeinderat getroffene Entscheidung über einen Antrag bestätigt ist, der Folgendes betrifft:

Le Collège communal informe que la décision prise en première instance par le Conseil communal a été confirmée en ce qui concerne la demande suivante :

Städtebaugenehmigung (Wegedekret) /permis d'urbanisme (décret de voirie)
Ausbau einer Straße "Am Ried, Malscheid" mit Wendehammer
Aménagement de la rue « Am Ried, Malscheid» avec la création d'une aire de retournement

Der Antragsteller ist/*Le demandeur est* **Herrn Romain Kneip** wohnhaft in/ *domicilié à* **3238 Bettembourg, Rue de l'Indépendance 26 ;**
& Frau Annette Kneip wohnhaft in/ *domiciliée à* **3266 Bettembourg, Rue Michel Rodange 13 ;**
& Frau Aline Kneip, wohnhaft in/ *domiciliée à* **3238 Bettembourg, Rue de l'Indépendance 24 ;**

Das betroffene Grundstück befindet sich in/*Le terrain concerné est situé à* **4790 Burg-Reuland, Am Ried, Malscheid**
mit folgenden Katasterangaben/*cadastré :* **Gem./Div. 1 (Reuland), Flur/section N, Nr./n° 381E, 381F, 381G, 381H, 381K, 381L.**

Da die Regierung innerhalb der gesetzlichen Frist von sechzig Tagen, gerechnet ab dem ersten Tag nach Eingang eines vollständigen Einspruchs, keine Entscheidung über den Einspruch zugestellt hat, gilt die in erster Instanz vom Gemeinderat getroffene Entscheidung datierend vom 28.04.2026 als bestätigt./*Étant donné que le Gouvernement n'a notifié aucune décision concernant le recours, dans le délai légal de soixante jours, calculé à partir du premier jour suivant la réception d'un recours complet, la décision prise en première instance par le Conseil communal en date du 28.04.2026 est réputée confirmée.*

Die Bekanntmachung des Beschlusses des Gemeinderats erfolgt kraft Artikel 17 des Dekretes über die kommunalen Verkehrswege vom 06. Februar 2014 bzw. Artikel D.IV.41 über die Eröffnung oder Abänderung einer Straßentrasse. *L'information de la décision du conseil communal est affiché en vertu de l'article 17 du décret relatif à la voirie communale du 6 février 2014 ou de l'article D.IV.41 relatif à l'ouverture ou à la modification d'un tracé routier.*

Während des Zeitraums der Bekanntmachung kann die Akte an folgender Anschrift eingesehen werden: *Pendant la durée de l'affichage, le dossier peut être consulté à l'adresse suivante :*

Gemeindeverwaltung/ Administration communale de Burg-Reuland, Königshofstraße, Thommen 64 in/à 4790 BURG-REULAND
- werktags von **9 Uhr bis 12 Uhr**/les jours ouvrables de **9 à 12 heures ;**

Die Bekanntmachung läuft vom **18.08.2026** bis zum **01.09.2026**/L' *affichage de l'avis* aura lieu du **18.08.2026** au **01.09.2026**.